



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 177] नई दिल्ली, मंगलगार, जुनै 30, 1974/श्रावण 8, 1896
No. 177] NEW DELHI, TUESDAY, JULY 30, 1974/SRAVANA 8, 1896

इस भाग में खिल्ली पट्ट संलग्न पृष्ठ जारी हैं जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 30th July, 1974

SUBJECT.—Import Policy for the year April 1974—March 1975.

No. 107-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1974—March 1975.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol I) for the period April 1974—March 1975:—

Page No. of the Red Book (Vol. I)	Reference	Details of Amendments
1	Section I, para 5	(1) In line 1, for the words 'Actual users in the large scale sector', Read "Actual users both in the large and small scale sectors," (2) In line 13, the following words may be deemed to have been added after the word 'above':— "or a unit in the large scale sector requires a change in the value of licence on the basis as indicated in para 7 below."
2	Section I, para 6, line 12.	The following words may be deemed to have been added after the word 'above' "or where a unit in the large scale sector does not require any change in the value of licence on the basis indicated in para 7 below."

Page No. of the Red Book Vol. I)	Reference	Details of amendments
2	Section I, para 7, line 6.	The following words may be deemed to have been added after the word "financing":— "or where a unit in the large scale sector requires a change in the value of the licence on the basis indicated below,"
33	Section II, S.No. 42/I, column 4.	The following new remark may be deemed to have been inserted:— "(2) Import of this item will not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
33	Section II, S.No. 44(a)/I, column 4	The following new remark may be deemed to have been inserted:— "(4) Import of this item will not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
34	Section II, S.No. 47/I, column 4	The following new remark may be deemed to have been inserted:— "(2) Import of this item will not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
41	Section II, S.No. 26(1—4)/II, column 4, remark (2).	The following sentence may be deemed to have been added to the end of the remark:— "Import will, however, not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
52	Section II, S.No. 48/IV, column 4	The existing remarks (i), (ii) and (iii) may be deemed to have been substituted by the following remarks:— "(1) Requirements of actual users for manufacture of edible items such as confectionery, asafoetida, beverages, pharmaceuticals, will be met by imports through public sector agency. Please see Section III of this Red Book. (2) Import of this item will not be permitted for end-uses other than those covered by remark (1) above."
78	Section II, S.No. 122(ii)/V, column 4, remark (1).	The following item may be deemed to have been inserted as S.No. (vii):— "(vii) Polyester and Polyether (Polyol)."
187	Section V, Appendix 19, Annexure 5, List C.	The following new items may be deemed to have been included in this list under the respective columns:—
Sl. No.	Scientific or English name of the crude drug.	Ayurvedic and Unani name of the crude drug.
28	Phoenix dactylifera Linn.	Khajoor.
29	Vateria indica Linn	Raal
30	Shell	Cowrie.
31	Ipomoea purga Hayne Maccaea Jalap	Khermohta
32	Rubia cordifolia Linn	Jalapa
33	Shakar Teghal	Nishot
34	Ocimum gratissimum Willd	Manjitha
		Shakar Teghal
		Firanj Mushk.

196 Section V, Appendix 21, List III. The following entries may be deemed to have been included in this list:—

Indian chart

Equivalent foreign charts

Chart No.	Title	Country	Chart No.	Title
9001	Malacca Strait	U.K. USA	1355 1595 (Old No.)	Malacca Strait Selang or Junksylon Island to Singapore including Malay
		Germany	71000 (New No.) 358	Peninsula and Northern Sumatra (Malacca Strait) Malacca Starafe and Nordicher Teil der Westküste von Suma- terra.
	Japan		620	Diamond Pt to Singapore.
215	Section V, Appendix 28, List II, item No. 76—Phenatidine			The description of this item may be deemed to have been amended to read as under:— “76. Ortho-phenatidine.”
238	Section V, Annexure to Appendix 34, Section I, List A, S.No. 4, Column 2.			The item ‘Top Rollers’ appearing at S No. 1 may be deemed to have been deleted.
240	Section V, Annexure to Appendix 34, Section I, List B, item No. 10.			For the existing description “Top Rollers for Draw/Speed Frames”, Read “Top rollers for Ring/Draw/Speed Frames.”
281	Section V, Appendix 41, Schedule ‘D’, S.No. 16(I)(b) column 2.			The existing description of this item may be deemed to have been amended to read as under:— “Standard Quality Plates (Semi-killed or killed quality IS-226 or equivalent specification).”
303	Section V, Appendix 48, item No. 7 under the heading— (G) Sealed Compressors 1/10 HP to 7 1/2 HP.			The existing description of this item may be deemed to have been substituted by the following:— “7. Nylon or paper based electric insulation material, rag paper, fish paper, presspahn paper, press board and polyester film.”
348	Section V, Appendix 73, para 2.			(1) In line 1, for the words ‘on an annual basis, for a value equal to 5%’, Read ‘on six monthly requirements for the period April-September 1974, for a value equal to 2 1/2%’, (2) In Line 4, for the entry ‘4%’, read ‘2%’.
351	Section V, Appendix 73, para 10, line 3			For the entry “Rs. 4,000/-”, Read “Rs. 8,000/-”
351	Section V, Appendix 73, para 11, line 2.			For the entry ‘5%’, Read ‘2 1/2%’.
356	Section V, Appendix 74, S.No. 48/IV.			This S.No. and the entries relating thereto appearing in columns 2 and 3 may be deemed to have been deleted.
366	Section V, Appendix 74, S.No. 22, 31/V (Appendix 28), item No. 99—Phenatidine.			The description of this item may be deemed to have been amended to read as under:— “99. Ortho-phenatidine.”

B. D. KUMAR,
Chief Controller of Imports & Exports.

बाणिज्य मंत्रालय

मार्वर्जनिक सूचना

आयात व्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1974

विषय.—अप्रैल, 1974—मार्च 1975 वर्ष के लिए आयात नीति।

संख्या 107—प्राइंटोर सो० (पी०एस०)/74—अप्रैल 1974 मार्च 1975 वर्ष की आयात व्यापार नियन्त्रण नीति (रेड बुक वा०-1) में तथा निहित आयात नीति को और ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 की अवधि के लिए आयात व्यापार नियन्त्रण नीति (रेडबुक वा०-1) में उचित स्थानों पर लिए जाएँ :—

रेडबुक (वा० 1)	संदर्भ	संशोधनों के बारे	
		(1)	(2)
1 खंड-1 कंडिका 4 की पृष्ठ संख्या		(1) पंक्ति 1 में शब्द “बृहत पैमाने क्षेत्र के वास्तविक उपयोक्ता” के लिए “बृहत तथा लघु दोनों पैमाने क्षेत्रों के वास्तविक उपयोक्ता” दें। (2) पंक्ति 13 में निम्नलिखित शब्दों को शब्द ‘उपर्युक्त’ के बाद जोड़ा गया समझा जाए :— “या बृहत पैमाने क्षेत्र का एक एकक नीचे की कंडिका 7 में संकेतिक किए गए के आधार पर लाइसेंस के मूल्य में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं चाहता।”	(3)
2 खंड-1 कंडिका 6, पंक्ति 12		निम्नलिखित को शब्द ‘उपर्युक्त’ के बाद जोड़ा गया समझा जाए :— “या जहां पर बृहत पैमाने क्षेत्र का एक एकक नीचे की कंडिका 7 में संकेतिक किए गए के आधार पर लाइसेंस के मूल्य में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं चाहता।”	
2 खंड 1 कंडिका 7, पंक्ति 6	निम्नलिखित शब्दों को शब्द ‘अर्थर्युक्त करने के लिए’ के बाद जोड़ा गया समझा जाए :— “या जहां पर बृहत पैमाने क्षेत्र का एक एकक नीचे संकेतित किए गए के आधार पर लाइसेंस के मूल्य में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं चाहता।”		
33 खंड 2, क्रम संख्या 42/1 कालम 4	निम्नलिखित नई टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाए :— “(2) पीसल के बत्तेनों के विनिमयाओं को इस भव के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”		

(1)

(2)

(3)

33 खंड 2, क्रम संख्या निम्नलिखित नई टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाएः—

44(क) / 1 कालम 4 “(4) पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”

34 खंड 2, क्रम संख्या 47/1, निम्नलिखित नई टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाएः—

कालम 4 “(2) पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”

41 खंड 2, क्रम संख्या 26 “निम्नलिखित वाक्य को टिप्पणी के ग्रन्त में जोड़ा गया समझा जाएः—

(1-4) / 2

कालम 4, टिप्पणी (2) “पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”

52 खंड 2, क्रम संख्या 48/4 वर्तमान टिप्पणी (1), (2) और (3) को निम्नलिखित टिप्पणियों द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाएः—

“(1) खाद्य पदार्थों जैसे मिठाई, हींग, शराब, औषध-रसायन के विनिर्माण के लिए वास्तविक उपयोगकालीयों की जरूरतों की पूर्ति सार्वजनिक क्षेत्र अधिकारण के माध्यम से आयात कर ली जाएगी। कृपया इस रेंज बुक का खंड-3 देखें।

(2) उपर्युक्त टिप्पणी (1) के अन्तर्गत आने वाली मदों में सिव्ह इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”

78 खंड 2, क्रम संख्या 122 निम्नलिखित मद को क्रम संख्या (7) के रूप में शामिल किया गया समझा जाएः—

(51) / 5, कालम 4, टिप्पणी (1) “(7) पालिएस्टर एवं पालिएथर (पालियोल)।”

187 खंड 5, परिचाष्ट 19, अनूदन-5, सूची भी। निम्नलिखित नई मदों को इस सूची में सम्बन्ध कालम के अन्तर्गत शामिल किया गया समझा जाएः—

क्रम सं० अपरिष्कृत भेषज का वैज्ञानिक अपरिष्कृत भेषज अथवा अंग्रेजी नाम का आयुर्वेदिक एवं यूनानी नाम

28 फोनिक्स डेकिटरीफेरा लिन

खजूर

29 बटोरियल इन्डिका लिन

राल

30 शेल

कोरी खरमोरा

31 आइपोम्या पुर्णा हेनी मेकीकेन जलापा निशात जलाप

32 दबिया कांडितोलिया लिन

मन्जीठा

33 शकर तेह्हल

शकर तेह्हल

34 आसिमम ग्रेटीतीभम विल्ड

फिरंज मुस्क

196	खंड 5, परिशिष्ट 21 सूची 3 भारतीय सारणी	निम्नलिखित प्रविष्टियों को इम सूची में जापिया गया समझा जाएः— समतुल्य विदेशी सारणी
सारणी सं०	शीर्षक	देश
9001	मलाक्का स्ट्रेट	यू० के० यू०एम० ए०
		1355 1595 (पुगनी सं०) 71,000 (नई सं०)
	जर्मनी	358
	जापान	620
215	खंड 5, परिशिष्ट 28, मूची 2, मद सं० 76 फनाटिडाइन	इस मद के विवरण को इस प्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाएः— “76 आर्थो—फनाटिडाइन”
238	खंड 5, अनुबंध से परिशिष्ट 34 तक, खंड 1, मूची ए, क्रम सं० 4, कालम 2	क्रम सं० 1 पर दिखाई गई “टाप रोलसं” मद को हटाया गया समझा जाएः।
240	खंड 5, अनुबंध से परिशिष्ट 34 तक, खंड 1 सूची बी, मद सं० 10	वर्तमान विवरण ड्रा/स्पीड फ्रेमस के लिए टाप रोलर्स के लिए “रिंग/ड्रा/स्पीड फ्रेम्स के लिए टाप रोलर्स” पढ़े
281	खंड 5, परिशिष्ट 41, अनुसूची ‘डी’, क्र सं० 16-1 (बी), कालम 2	इस मद के वर्तमान विवरण को इस प्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाएः— “स्टैन्डर्ड क्वालिटी प्लेट्स (सेमीफिल्ड अथवा किल्ड क्वालिटी आई एस-226 अथवा समतुल्य विशिष्टिकरण)”
303	खंड 5, परिशिष्ट 48. (जी), सील्ड दावक 1/ 10 एच पी से 7½ एच पी शीर्षक के अन्तर्गत मद सं० 7	इस मद के वर्तमान विवरण को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्था- पित किया गया समझा जाएः— “7 नाइलोन अथवा पेपर बेस्ड इलेक्ट्रोक इन्सुलेशन सामान रेग पेपर, फिल्म पेपर, प्रेस्फाल पेपर, प्रेस बोर्ड एवं पोलिस्टर फिल्म”
348	खंड 5, परिशिष्ट 73, (1) पंचित 1 में, '5%' के बराबर मूल्य के लिये आए हुए वार्षिक आधार पर 'शब्दों के लिये '2½%' के बराबर मूल्य के लिए अप्रैल—सिनम्बर 1974 अवधि के लिए अधंवार्षिक आवश्यकताओं के आधार पर पढ़े (2) पंचित 4 में '4%' प्रविष्ट के लिए '2%' पढ़े।	

1

2

3

351 खंड 5, परिशिष्ट 73, प्रविष्ट '4000 रुपये' के लिए '8000 रुपए' पढ़े
कंडिका 10, पंक्ति 3

351 खंड 5, परिशिष्ट 73, प्रविष्ट '5%' के लिए '2½%' पढ़े
कंडिका 11, पंक्ति 2

356 खंड 5, परिशिष्ट 74, इस अम सं० और इस में संबंधित कालम 2 एवं 3 में आई
क्रम मं० 48/4 दुई प्रविष्टियों को हटाया गया समझा जाए।

366 खंड 5, परिशिष्ट 74, इस मद के विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा गया
क्रम सं० 22, 31/5 समझा जाए :—
(परिशिष्ट 28), मद मं० "99 आधी :—फेनाटिडाइन"
99 फेनाटिडाइन

भ्र० डॉ० कुमार

मृष्य नियंत्रक, आयास-नियंत्रन ।

